

SERVICES DIENSTEN

Vous pouvez utiliser les services suivants chez les commerçants qui ont affiché ce picto sur leur vitrine.

Deze diensten kan je kosteloos gebruiken bij de handelaars met dit pictogram op hun vitrine.



WIFI GRATUIT
GRATIS WIFI



BOISSON
DRANKJE



DISTRIBUTION
INVENDUS
ONVERKOCHTE
WAREN



CHARGER GSM
GSM OPLADEN



TOILETTE
TOILET



APPEL GRATUIT
GRATIS TELEFOONTJE



SE RÉCHAUFFER
ZICH OPWARMEN



COUPE DE CHEVEUX
HAARKNIPBEURT



BOISSON CHAUDE
KOFFIE, THEE



DÉPOSER UN SAC
TEMPORAIREMENT
RUGZAK EVEN
WEGZETTEN



DES TICKETS SUSPENDUS UITGESTELDE BONNEN

Un ticket suspendu vous est offert par un client de l'établissement. Quand vous voyez ce ticket dans le commerce, vous pouvez l'utiliser.

Een uitgestelde bon krijg je van een klant van de handelaar. Zie je deze bon hangen in de zaak, dan kan je die gebruiken.

Les Commerçants du Cœur proposent des petits services à ceux qui en ont besoin: charger un gsm, une tasse de café, se reposer un moment, tout est possible. Entrez.

Hartelijke Handelaars bieden kleine diensten aan wie hier nood aan heeft: je gsm opladen, een kop koffie, even uitrusten, het kan allemaal. Spring gerust binnen.

CONTACT



info@commercantsducoeur.be
info@hartelijkehandelaars.be



0472 55 07 74 – Aube Dierckx
0467 61 15 18 – Netsa Van Goolen
0476 26 72 86 – Myriam Zwemmer
0495 79 28 35 – Charlotte Zwemmer
0498 15 40 10 – Henk De Doncker



www.commercantsducoeur.be
www.hartelijkehandelaars.be



commercantsducoeur
hartelijkehandelaars

Les commerces avec ce sticker ouvrent leurs portes aux personnes qui doivent survivre dans la rue. Ici vous êtes les bienvenus.



Handelszaken met deze sticker openen hun deuren voor mensen op straat. Hier ben je welkom.

J'OFFRE / IK TRAKTEER



montant
bedrag

de
van

chez commerce
bij handelszaak

SPECIMEN

Deze bon is enkel geldig in de hierboven vermeldde zaak.
Ce ticket est uniquement valable dans le commerce mentionné ci-dessus.



Avec le soutien de Bruxelles-Ville
Met de steun van Brussel-Stad

1^{ere} édition, 1^{ste} editie, sept 2020

LISTE DES COMMERÇANTS OVERZICHT HANDELAARS

1. De Walvis

Restaurant / brasserie de quartier Buurtcafé
Bar: Lu-di 10-22h Ma-zo 10-22u
Cuisine Lu-di 12-14h & 18h30-21h30
Keuken: Ma-zo 12-14u & 18u30-21u30



2. Bar du Canal

Restaurant
Ma-di 16-01h Di-zo 16-01u
Distribution d'invendus: 22-23h
Ophaling onverkochte waren: 22-23u



3. Bar Beton

The local bar we'd all love
to have on the corner
Lu-di 08-01h Ma-zo 08-01u



4. Chez Lutgarde

Bar à bières et tapas Bierbar met tapa's
Ma-di 12-00h Di-zo 12-00u
Venir avant 17h Komen vóór 17u



5. Passa Porta Bookshop

Librairie - Vente de livres neufs dans plusieurs langues
Boekhandel - Verkoop van nieuwe meertalige boeken
Lu-sa 11-19h Ma-za 11-19u



6. Halles Saint-Géry Sint-Gorikshallen

Culture & horeca Cultuur & horeca
Lieu emblématique dédié à ce qui singularise la Région de
Bxl-Capitale. Vitrine voor erfgoed en urban culture van het
Brussels Gewest.
Lu-di 10-00h Ma-zo 10-00u



7. Café Beguin

Café-restaurant
Lu-di 15-00h Ma-zo 15-00u



8. Oxfam

Commerce équitable - Fairtrade winkel
Lu-Sa 10-18h Ma-Za 10-18u

